



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Tôc / Cheux

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: Phuong Nguyen (vi), Alexandra

Danahy (fr)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

Tôc  
Cheux



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi!

🗣️ Bronwen Heath

📧 Phuong Nguyen

🗨️ Vietnamese / French

📊 Level 1



Thuli có tóc ngắn.

...

Thuli a des cheveux courts.



Anna có tóc dài.

...

Anna a des cheveux longs.



Cathy có tóc dài nhất.

...

Cathy a les cheveux les plus  
longs.



Thema vừa cạo đầu.

...

Themba a rasé ses cheveux.

Thabo a coupé ses cheveux.

Thabo vùrà cắt tóc.

...



Zama a tressé ses cheveux.

Zama vùrà tắt tóc.

...





Baba có râu.

...

Baba a une barbe.



Zanele vừa chải tóc.

...

Zanele a peigné ses cheveux.